

RETTE I FØRSTE INSTANS

DOM AFSAGT AF RETTEN I FØRSTE INSTANS

den 15. oktober 1997

i sag T-331/94, IPK-München GmbH mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (¹)

(Støtte til finansieringen af et projekt vedrørende miljøvenlig turisme — nedsættelse — annullationssøgsmål — formaliteten — bekræftende retsakt — retssikkerhedsprincipet — princippet om beskyttelse af den berettigede forventning — begrundelse)

(97/C 387/22)

(Processprog: tysk)

I sag T-331/94, IPK-München GmbH, München (Tyskland), ved advokat Hans-Joachim Priess, Place des Barricades 13, Bruxelles, mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtiget: Jürgen Grunewald), angående en påstand om annullation af Kommissionens beslutning af 3. august 1994 om ikke at udbetale restbeløbet af en finansiel støtte, som sagsøgeren var blevet tildelt i forbindelse med et projekt vedrørende oprettelse af en databank om miljøvenlig turisme i Europa, har Retten (Første Afdeling), sammensat af præsidenten, A. Saggio, og dommerne V. Tiili og R. M. Moura Ramos; justitssekretær: fuldmægtig A. Mair, den 15. oktober 1997 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

1) *Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber frifindes.*

2) *Sagsøgeren betaler sagens omkostninger.*

(¹) EFT C 370 af 24. 12. 1994.

DOM AFSAGT AF RETTEN I FØRSTE INSTANS

den 21. oktober 1997

i sag T-229/94, Deutsche Bahn mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (¹)

(Konkurrence — jernbanetransport af søcontainere — forordning (EØF) nr. 1017/68 — kartel — dominerende stilling — misbrug — bøde — kriterier for vurderingen — proportionalitetsprincippet — retten til forsvar — adgang til sagens akter — retssikkerhedsprincippet)

(97/C 387/23)

(Processprog: tysk)

I sag T-229/94, Deutsche Bahn AG, Frankfurt (Tyskland), ved advokat Jochim Sedemund, Köln, og med valgt

adresse i Luxembourg hos advokat Aloyse May, 31, Grand-rue, mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtigede: først Norbert Lorenz og Géraud de Bergues og dernæst Klaus Wiedner og Heinz-Joachim Freund), hvori der er nedlagt påstand principalt om annullation af Kommissionens beslutning 94/210/EF af 29. marts 1994 om en procedure i henhold til EF-traktatens artikel 85 og 86 (IV/33.941 — HOV-SVZ/MCN, EFT L 104 af 23. 4. 1994, s. 34), og subsidiært om annullation eller nedsættelse af den bøde, som blev pålagt sagsøgeren ved denne beslutning, har Retten (Første Udvidede Afdeling), sammensat af præsidenten, A. Saggio, og dommerne A. Kalogeropoulos, V. Tiili, R. M. Moura Ramos og M. Jæger; justitssekretær: fuldmægtig A. Mair, den 21. oktober 1997 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

1) *Kommissionen frifindes.*

2) *Sagsøgeren betaler sagens omkostninger.*

(¹) EFT C 218 af 6. 8. 1994.

DOM AFSAGT AF RETTEN I FØRSTE INSTANS

den 22. oktober 1997

i de forenede sager T-213/95 og T-18/96, Stichting Certificatie Kraanverhuurbedrijf (SCK) og Federatie van Nederlandse Kraanverhuurbedrijven (FNK) mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (¹)

(Konkurrence — mobilkraner — den europæiske menneskerettighedskonventions artikel 6 — certificeringsordning — forbud mod leje — vejledende priser — modregningspriser — bøder)

(97/C 387/24)

(Processprog: nederlandsk)

I de forenede sager T-213/95 og T-18/96, Stichting Certificatie Kraanverhuurbedrijf (SCK) og Federatie van Nederlandse Kraanverhuurbedrijven (FNK), Culemborg (Nederlandene), ved advokaterne Martijn van Empel, Amster-